



Bulletin

hebdomadaire canadien

Vol. 26, N° 42

20 octobre 1971

LA DIMENSION ÉCONOMIQUE DU CANADA DANS LE CONTEXTE NORD-AMÉRICAIN

Extraits d'un discours du ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pepin, au Colloque Le Canada d'aujourd'hui tenu à Houston (Texas) le 29 septembre:

...J'espère pouvoir vous donner quelques détails sur l'économie du Canada, sur l'importance que revêtent les États-Unis pour l'économie canadienne et sur "l'intérêt" que vous manifestez pour nous, du moins espérons-le! Je terminerai en analysant comment le Canada est exposé à toutes les décisions qui sont prises aux États-Unis et je ferai particulièrement allusion aux mesures économiques prises par le président Nixon le 15 août dernier.

Quelle est la contribution du Canada à l'avancement des techniques de l'industrie du pétrole et du gaz au Texas et dans les États-Unis? Compte tenu des particularités de notre climat, nous avons acquis une grande expérience dans les techniques d'exploitation dans les régions polaires, dans l'installation de pipe-lines dans les steppes arctiques, dans les forages, dans la préservation de la nature et dans la mise en valeur des régions arctiques. Tout ceci devrait vous intéresser à cause des projets de Prudhoe Bay et North Slope dans l'Alaska. En outre, des compagnies américaines participent à deux projets de recherche dans l'Arctique canadien, soit le projet du gaz arctique et le projet du Nord-Ouest.

Plusieurs techniques pétrolières entièrement nouvelles ont été mises au point au Canada et peuvent être utilisées dans le monde entier:

- a) le forage en faible diamètre et des nouvelles méthodes de carottage;
- b) les véhicules chenillés pour la toundra et les régions marécageuses;
- c) l'utilisation des hélicoptères et des véhicules aéroglisseurs pour le transport dans la toundra;
- d) les tiges de pompage en continu (en vente au Texas);
- e) un système de surveillance des gisements pétroliers commandé par ordinateur. Ce matériel a été installé par un fabricant montréalais pour le compte d'une entreprise californienne.

Un autre exemple intéressant de notre contribution est celui de la commercialisation de matériel hôtelier, hospitalier et didactique. Des compagnies américaines et canadiennes ont collaboré à d'importants projets de construction d'hôtels au Canada, aux États-Unis et dans les pays tiers. Par exemple, des Canadiens ont été les administrateurs-conseils pour la construction du complexe *Main Place* à Dallas;

SOMMAIRE

La dimension économique du Canada dans le contexte nord-américain	1
Visite du gouverneur général à Churchill Falls.....	3
Timbre en l'honneur de M. Pierre Laporte	4
Augmentation du budget du programme sur le tabac et la santé	4
Une enquête intéressante.....	5
Visite d'une délégation norvégienne du transport	5
Les tournées de l'Orchestre du CNA	6
Nouvelle entreprise de commerce maritime	6
Les jeunes face au développement.....	6
Conférence nationale sur le droit	7